

РЕШЕНИЕ

№ 181

гр. Плевен, 04.07.2023 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – ПЛЕВЕН в публично заседание на двадесет и осми юни през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: КРИСТИНА АНТ. ЛАЛЕВА

Членове: БОРИСЛАВА ИЛ. ЯКИМОВА
ВЛАДИСЛАВА АЛ.
ЦАРИГРАДСКА

при участието на секретаря Й. СТ. К.

в присъствието на прокурора Г. Л. Л.

като разгледа докладваното от ВЛАДИСЛАВА АЛ. ЦАРИГРАДСКА Частно наказателно дело № 20234400200582 по описа за 2023 година

Производство по чл.45 от Закона за екстрадицията и Европейската заповед за арест /ЗЕЕЗА/.

Образувано е по повод Европейска заповед за арест (ЕЗА) от 10.10.2022 година, издадена от съдия в Районен съд в град Манхайм, Федерална Република Германия, съгласно заповед за задържане от 18.05.2021 година по дело №41Gs 1073/21, за предаване на българския гражданин М. З. Ю. /предишно име М. З. Д./, с ЕГН: *****.

Променената самоличност на исканото лице от М. З. Д. в М. З. Ю. е извършена 16.06.2021 г. след издаването на ЕЗА.

ЕЗА е постъпила в съда чрез прокурор от ОП Плевен.

С Определение №472/22.06.2023 г. по ЧНД №581/23 на ОС Плевен на основание чл. 43, ал. 2 ЗЕЕЗА, вр. чл. 64 НПК спрямо исканото лице е взета мярка за неотклонение „Задържане под стража“.

В съдебно заседание на 28.06.2023 година исканото лице изразява съгласие за незабавно предаване на чуждата държава, като не се отказва от прилагане на принципа на обособеността. Съгласието е направено след

разясняване на съответните възможности и права и в присъствието на защитника адвокат В. П..

Прокурорът от ОП Плевен пледира за предаване на лицето.

На 03.07.2023 година изтече определеният от чл.45, ал.2 ЗЕЕЗА тридневен срок за оттегляне на даденото съгласие, в който не е постъпило такова оттегляне.

Съдът намира, че следва да бъде уважено искането на немските власти и българският гражданин М. З. Ю. /предишно име М. З. Д./ да бъде предаден с цел провеждане на наказателно преследване.

Налице са всички изисквания на българския закон и на Рамковото решение на Съвета 2002/584/ПВР от 13.06.2002 година за предаване на исканото лице:

ЕЗА е издадена от компетентен орган на съдебната власт – съдия в Районен съд в град Манхайм, Федерална Република Германия въз основа на заповед за задържане и предаване с цел провеждане на наказателно преследване; издадена е в писмена форма, съдържанието ѝ отговаря на изискванията на чл.37, ал.1 ЗЕЕЗА и е придружена с превод на български език, в съответствие с разпоредбата на чл.37, ал.3 ЗЕЕЗА.

В ЕЗА са посочени характерът и правната квалификация на престъпленията, както и всички обстоятелства, при които са извършени: съучастие в продължавано престъпление „измама“, чрез осем отделни деяния, в периода 09.11.2020 година – 31.08.2021 година в град Вайнхайм, като във всички случаи обвиняемият е действал с цел да получи немалък и не само временен източник на доходи от многократно извършване на измамни действия.

Деянието представлява престъпление по чл.263, ал.1, ал.3, ал.1, чл.25, ал.2и чл.53 от Наказателния кодекс на Федерална Република Германия, за което е предвидено наказание „Лишаване от свобода“ с максимален срок десет години.

Съгласно чл. 36, ал. 3 ЗЕЕЗА съдът не дължи да установява двойна наказуемост за престъплението, когато същото е от категориите, посочени в нормата. Измамата е изрично посочена в т. 8. За пълнота следва да се посочи, че измамата е престъпление и по българското законодателство, съгласно чл.

Престъплението, за което е издадена заповедта не е амнистирано в Република България и не попада под нейната наказателна юрисдикция, освен това съдът не е уведомен, че исканото лице е осъдено за същото престъпление, за което е издадена заповедта с влязла в сила присъда от български съд или от съд на трета държава членка на Европейския съюз и изтърпява или е изтърпяло наказанието или че присъдата не може да бъде приведена в изпълнение според законодателството на държавата, в която исканото лице е осъдено и на трето място, последното не е малолетно, съгласно българското законодателство. Поради това не са налице основанията по чл.39 ЗЕЕЗА за отказ да се изпълни ЕЗА.

По делото прокуратурата не е представила и не сочи данни за това исканото лице да е привлечен като обвиняем в Република България преди издаването на ЕЗА или да е подсъдим. Давностният срок за преследване на престъплението също не е изтекъл, от което следва, че няма основания от предвидените в чл.40, ал.1, т.1 и т.2 ЗЕЕЗА да се изпълни ЕЗА, нито да се отложи предаването съгласно чл. 52 ЗЕЕЗА.

Издаващата държава е изпълнила задълженията си по чл.5, ал.3 от Рамково решение на ЕС от 13.06.2002 година (чл.41, ал.3 ЗЕЕЗА) , като е издала гаранция за това, че след като лицето бъде изслушано на нейна територия, ще бъде върнато в Република България, на неин ГКПП пункт, за изтърпяване на наложеното му наказание „Лишаване от свобода“ или взета мярка, изискваща задържане.

След извършената проверка на основанията по чл.36 и чл.41 ЗЕЕЗА и на основанията за отказ по чл.39 и чл.40 ЗЕЕЗА, съдът намира, че следва да постанови незабавно предаване на исканото лице М. З. Ю. /предишно име М. З. Д./ на издаващата държава-членка – Федерална Република Германия.

На основание чл.44, ал.9 ЗЕЕЗА и с оглед постановеното решение, с което се предава исканото лице на чуждите власти, съдът следва задължително да потвърди взетата мярка за неотклонение „Задържане под стража“ по отношение на исканото лице до приключване на процедурата по привеждане в изпълнение на решението и предаването му на компетентните немски власти.

По изложените съображения и на основание чл.45, ал.3 вр. чл. 44, ал. 9

РЕШИ:

ДОПУСКА ПРЕДАВАНЕ на българския гражданин М. З. Ю. /предишно име М. З. Д./, роден на *** година в град Л., с постоянен адрес в Република България, град Л., област П., ул.“Е.П.“ №*, с ЕГН *****, в изпълнение на Европейска заповед за арест № 41 Gs 2305/22 от 10.10.2022 година, издадена от съдия в Районен съд в град Манхайм, Федерална Република Германия, с цел провеждане на наказателно преследване, **при изразено съгласие за предаването**

ПОТВЪРЖДАВА взетата с Определение №472/22.06.2023 г. по ЧНД №581/23 на ОС Плевен мярка за неотклонение спрямо исканото лице М. З. Ю. /предишно име М. З. Д./ „Задържане под стража“ до фактическото му предаване на издаващата държава.

Решението на основание чл. 45, ал. 3 ЗЕЕЗА **е окончателно**

На основание чл.53, ал.1 от ЗЕЕЗА **ДА СЕ УВЕДОМИ НЕЗАБАВНО** издаващия орган за решението по Европейската заповед за арест и за действията по изпълнението му, които ще се предприемат.

На основание чл.53, ал.2 от ЗЕЕЗА заверен препис от влязлото в сила решение **ДА СЕ ИЗПРАТИ НЕЗАБАВНО** на Върховната касационна прокуратура, Министерството на правосъдието и на Окръжна прокуратура – град Плевен.

Препис от решението, в частта относно мярка за неотклонение „Задържане под стража“, **ДА СЕ ИЗПРАТИ НЕЗАБАВНО** на ОЗ „Охрана“ – град Плевен за изпълнение.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____